

WARSZAWA, DNIA 14 GRUDNIA 1861 ROKU.

2  
14 Grudnia

## NOWOŚCI DOTYCZĄCYCH GOSPODARSTWA DOMOWEGO.

*Cena. w Warszawie kwartalnie złp. 10 (rsr. 1 kop. 50); półrocznie złp. 20 (rsr. 3), rocznie złp. 40 (rsr. 6). Na Prowincji rocznie złp. 50 (rsr. 7 kop. 50); półrocznie złp. 25 (rsr. 3 kop. 75).— W Cesarstwie i Królestwie, z dopłatą kopert pocztowych, rocznie złp. 63 gr. 10 (rsr. 9 kop. 50); półrocznie złp. 31 gr. 20 (rsr. 4 k. 75).*

Prenumerować można w Redakcji przy ulicy Żabińej Nr. 956 b, w domu Krzemińskiego; w Kantorach pism periodycznych; na stacjach pocztowych i we wszystkich księgarniach tak w kraju jak i za granicą.

Listy i przesyłki pieniężne na sprawunki, prosimy adresować — Do J. K. Gregorowicza w Warszawie, ulica Żabia Nr. 956 b, dom dawniej Krzemińskiego.

### Od Redakcji Pisma tygodniowego

### MAGAZYN MÓD I NOWOŚCI DOTYCZĄCYCH GOSPODARSTWA DOMOWEGO.

Ponieważ z dniem 29 Grudnia b. r. kończy się rok d rugi wydawnictwa *Magazynu Mód* pod nową Redakcją, uprasza się przeto Szanownych Prenumeratorów w o wczesne zapisywanie się tak na właściwych stacjach pocztowych, jak i w Warszawie we wszystkich księgarniach i kantorach pism periodycznych na następny rok 1862, abyśmy stosownie do odebranych zapisów, odpowiednią liczbę rycin z Paryża sprowadzić mogli.

Pismo nasze od Nowego Roku przybierając nowy tytuł *Tygodnika Mód*, jako więcej mu odpowiednie, w niczem nietylko nie zmieni swego przeznaczenia i dążności, ale nadto znacznie rozszerzy część swą literacką, co jeszcze w tym roku wejdzie w wykonanie. Tak więc, jak w ubiegłym czasie, Redakcja pomieszczając w każdym numerze opisy mód i przedmiotów należących do gospodarstwa domowego, nowości zagraniczne, przepisy kuchenne i t. p. szczegóły; dołączać będzie do każdego także numeru ryciny paryzkie, wzory haftu białego, desenie do wyszywania siatek, tablice rozmaitych robót damskich, krojów, bielizny damskiej i męskiej, oraz różne formy, ze szczególnym względem na ich dokładność, praktyczność w użyciu i nowość pomysłu. Oprócz tego, samym tylko prenumeratom, przesyłać będzie na żądanie bezpłatnie próbki wszelkich materyj, za stosowną opłatą, formy, i załatwiać będzie sprawunki wszelkiego rodzaju, bez względu na ich choćby najmniejszą wartość, a to za pobieraniem procentu tytułem komisowego, wynoszącego przy małych kwotach najwyżej 6%, przy większych zniżającego się do 2%.

Dodatki nadzwyczajne, nienależące do zakresu pisma, jak: „Modlitwa Janka z Bielca odmawiana z całą gromadą“, obrazki z wyobrażeniami Świętych, alfabet duży i mały, posługujący do nauki czytania, i mający się w tym jeszcze roku dołączyć kalendarz ścienny — i w roku przyszłym mieć będą miejsce, ale o nich, jako nienależących do programu, obszerniej tutaj nie mówimy.

W ostatnich tegorocznych numerach, jako próbę zapowiadanych ulepszeń w części literackiej, rozpoczniemy druk powieści historycznej z roku 1651, pod tytułem: *Podmowy Towarzysza Kostki*, napi-



nęj przez J. K. Gregorowicza. Później nastąpią prace ulubionych naszych autorek: Seweryny Pruszkowej, Marji Ilnickiej, S. Grzymały, naszego poety Wł. Syrokomli, i powieść obyczajowa Pauliny Wilkońskiej. Inne zaś oddziały, jak życiorysy naszych ojczystych znakomitości, obrazki historyczne, korespondencje zagraniczne, poezja, sprawozdania tygodniowe—i w roku przyszłym w tym samym co i dotąd rozwijane będą duchu.

Być użytecznym na każdym stanowisku sprawie dobra ogólnego—było zawsze godłem naszego postępowania; na rękojmią więc przyszłych usiłowań odwołujemy się do dwuletniej pracy około pisma przez nas z zapomnienia podźwigniętego.

#### Warunki prenumeraty.

W Warszawie kwartalnie złp. 10 (rsr. 1 kop. 50), półrocznie złp. 20 (rsr. 3), rocznie złp. 40 (rsr. 6). Na Prowincji rocznie złp. 50 (rsr. 7 kop. 50), półrocznie złp. 25 (rsr. 3 kop. 75).— W Cesarstwie i Królestwie, z dopłatą kopert pocztowych, rocznie złp. 63 gr. 10 (rsr. 9 kop. 50), półrocznie złp. 31 gr. 20 (rsr. 4 kop. 75).

Prenumerować można w Redakcji przy ulicy Żabięj Nr. 956, w domu Krzemińskiego; w kantorach pism periodycznych, na stacjach pocztowych i we wszystkich księgarniach tak w kraju jak i za granicą.

Listy i przesyłki pieniężne na sprawunki prosimy adresować: „do J. K. Gregorowicza w Warszawie, ulica Żabia Nr. 956 b, dom dawniej Krzemińskiego.

Następujące wydania nakładem Redakcji pisma tygodniowego *Magazyn Mód*, mogą być nabyte we wszystkich księgarniach w Warszawie:

1. *Modlitwa Janka z Bielca*, odmawiana z całą gromadą przed pójściem do kościoła w Święta i Niedziele, ozdobiona rycinami; obejmuje: poranną modlitwę, katechizm i objaśnienie przykazań bożych i kościelnych, z zastosowaniem do codziennego życia ludu wiejskiego i do téj niewiary, jaką koniecznie pokonywać należy. Egzemplarz gr. 20.

2. *Tablice z alfabetem* dużym i małym, z którego wycięte litery i naklejone na zwyczajnych kartach do gry, stając się ruchomemi, ułatwiają niezmiernie naukę czytania. Cena tablicy gr. 10.

3. *Obrazki Najświętszej Marji Panny Częstochowskiej*, z krótką drukowaną modlitwą, mogące stanowić podarek dla dzieci wiejskich za pilność w nauce i moralne postępowanie. Egzemplarz gr. 5.

Wydania te kupujący przynajmniej za 6 złp. gr. 20, mieć będzie odesłane kosztem Redakcji. Pieńiądze z wypisaniem dokładnem adresu prosimy przysłać.

## WIGILJA BOŻEGO NARODZENIA.

### 2.

(Dokończenie).

W lat ośmnaście po owęj przesławnęj rejteradzie pana Dyjonizego z pod wpływu uroczych oczów Jadwini, a więc dwa lata temu, bohater naszego opowiadania zajmował piękne pomieszkowanie przy Nowym-Swiecie; a choć mu ubyło włosów na głowie, a na twarzy przybyły zmarszczki, dochody zaacznie powiększyły się, przedstawiając blisko dwudziesto-tysięczną cyfrę złotych stałego rocznego wpływu. Stosownie więc do tego i całe pomieszkowanie było urządzone: sciany migotały się lustriami i obrazami, posadzki osłaniały dywany, stoły i stoliczki okrywały różne fraszki, miłe dla oka ale nie dla kieszeni; a w przedpokoju siedział służący, gotowy na wszelkie rozkazy pana. Przytém w szkatułce spoczywało kilka listów zastawnych,

zebranych z oszczędności. Więc pan Dyjonizy mógł się uważać za szczęśliwego, posiadając tyle do tego warunków, a szczególnież te, jakie uważał za niezbędne i konieczne.

Na twarzy jednak jego nie było widać tego szczęścia: wyraz dawniejszej pogody zamienił się na jakiś kwaśny, jak po wypiciu octu lub lekarstwa; oko straciło blask życia, a faworyty przerzedniały pokazując czasami natrętną siwiznę. Przytém pan Dyjonizy cokolwieczek nabrał tuszy, ale najwięcej różnych grymasów, nałogów i nawyknień, z którymi tak zawsze umiał się popisować, że wszystkich znajomych nie tylko odstręczył od siebie za domem, ale wystraszył z domu.

Lecz cóż dziwnego! przez lat te ośmnaście panu Dyjonizemu wiodło się wszystko, do wszystkiego miał szczęście, tylko nie, w projektach procederu małżeńskiego, jak się wyraża dawna komedja. Przez ten ubiegły czas, miał na myśli panien przynajmniej dwadzieścia, na piętnaście ostrzył zęby, od dziesięciu odsadzone go, pięciom zaś oświadczył



się, z tych dwie odpowiedziało, że ślubowały pannieństwo na całe swe życie, i potem.... w rok obie poszły za mąż; dwie dało od kosza pod nader błachym pozorem, a jedna na tydzień przed ślubem zerwała wszystko, nazywając pana Dyjonizego nudnym i niegrzecznym tetrykiem, a po cichu szorstkim samolubem. Jaka była przyczyna tych niepowodzeń, powiedzieliśmy w pierwszym rozdziale, ale pan Dyjonizy sądził siebie tak wysoko, a kobiety tak nisko, że nawet nie przypuszczał, aby do zyskania miłości i zezwolenia na małżeństwo coś więcej jeszcze było potrzeba, jak prostej jego decyzji i głośnego jej objawienia. Za każdym więc niepowodzeniem twarz nabierała kwaskowatego wyrazu, różne przyzwyczajenia przemieniały się w nałogi, te zaś przechodziły w grymasy, tak że po ośmnastu latach miał ich porcyjkę wcale nie do zazdrości, tyle prawie ile liczył zim w czterdziesto-pięcio-letnim przebiegu swego żywota kawalerskiego. W przedostatnim jednak roku tych niefortunnych wypraw, pan Dyjonizy zaczął się nad przyczynami ich troszkę głębiej zastanawiać; w tych samotnych dumkach przemykało mu się czasami wspomnienie Jadwini, rozkoszne wieczory w towarzystwie jej spędzane, i to samowolne morderstwo uczucia zimną cyfrą rachunku, którego zrealizowania lat tyle napróżno wyczekiwał. Z wniosków tych doszedł wprędce do chęci szukania jeszcze szczęścia w prawdziwej miłości, bez względu na owe tak powabne przedtém dodatki posagowe. Ale i tu wspomnienie Jadwini nieprzepartą stawiało zaporę, ideał jego duszy nie mógł znaleźć urzeczywistnienia, i serce pana Dyjonizego frymarczyłymi myślami zużyte, sponiewierane, napróżno trudziło się odszukaniem serca, któreby w niem to szlachetne uczucie rozniecić mogło. Więc pan Dyjonizy narzekał na świat, na ludzi, na kobiety, a tetryczył nawet na podmuch wiatru, jeżeli wiał od strony. w której mu dwóch zębów z przodu brakowało. I tak przy dostatku i godności kwaśniał i tetryczał, i tak się szczęśliwie zakwasiał, że w pośród wielkiej rodziny społecznej pozostał sam jeden, bez przyjaciół, bez towarzystwa i bez jednej żywej duszy, któraby go prawdziwie kochała i wesełiła jego radością a bolała smutkiem.

Późno, a jednak i na pana Dyjonizego przyszła w końcu rozwaga, poznał złe, ale zaradzić nie było sposobu. Więc martwił się, złościł i narzekał, i do tego stopnia zniecierpliwił, że znudzony wszystkiem i wszystkimi, postanowił po za biurem żyć jak kameduła i zupełnie się usunąć od towarzystwa ludzkiego. Nazwano go więc dziwakiem pierwszej klasy, a pan Dyjonizy przezwiał ludzi nędznem robactwem, niegodnem nawet jednej myśli porzą-

dnego człowieka, i świat żył dla siebie, pan Dyjonizy dla siebie. I tak dowlókł żywot swój do Wigilji Bożego Narodzenia w roku 1859. Dawniej dzień ten i następny zawsze przepędzał u licznych swoich znajomych, od lat pięciu zmienił zwyczaj ze wzrostem dziwactwa: i wigilją jadł w restauracji, w której się zwykle stołował. Ale i to go znudziło, i dziś wieczór wigilijny postanowił przepędzić samotnie we własnym domu, z fajką przy herbacie i przy książce, zwłaszcza że na dworze wiał wiatr zimny, a u niego było ciepło. Prosto więc z biura wrócił do domu, i jak zaczął symetrycznie układać wszystkie drobiazgi, porządkować, a potem chodzić przez trzy pokoje i przedpokój od ściany do ściany, tak zaczęło szczęśliwie mierzchnąć na dworze i tylko co niebo nie zaświeciło gwiazdkami. Pan Dyjonizy strudzony eokolwiek, zatrzymał się w przedpokoju i spojrzał w przeciwległe okno do jadalnego pokoju państwa Kanieckich, których znał z widzenia jako sąsiad i nawet czasami z niemi spotykał się. Służba ustawiała stół, a młode dziewczątka rozpościerało na nim siano. Spojrzał i zadziwił się, bo wiedział, że pannieńka ta do rodziny nie należy; a przyjrzawszy się lepij, o mało nie krzyknął z radości, bo tak mu się żywo przypomniała Jadwinią. Te same włosy, ten sam ruch całej osoby i ta sama tak mu dobrze znana skrętność i pracowitość. Patrzył więc i oczom swoim nie wierzył, wstrzymał oddech, zarumienił się ze wzruszenia i wyciągnął ręce, jakby tak miłe zjawisko chciał zatrzymać, gdy mu zniknąć chciało.

— Czy to sen? — szepnął pan Dyjonizy, gdy pannieńka wbiegła do drugiego pokoju, — miałażby to być porzucona przeze mnie Jadwiga, albo mara własnej wyobraźni utworzyła ze wspomnień młodości karę i udręczenie?

Dumając tak pan Dyjonizy, z wlepionem okiem śledził najmniejszy ruch w uważanym przez siebie pokoju. Służba wchodziła i wychodziła, wносиła przybory stołowe, porządkowała, zastawiała; pannieńka podobna do dawniej Jadwini, czasem prze-furknęła przez pokój, migotając białą sukienką; pan Dyjonizy na chwilę nie spuszczał jej z oka, a gdy wszystko urządzono jak należy i stół świecznikami oświetlono, roztworzyły się drzwi na rozcież i parami zaczęły się wsuwać biesiadnicy. Naprzód wszedł gospodarz domu prowadząc jakąś męzatkę jeszcze młodą i bardzo miłej powierzchowności; za niemi postępowała gospodyni domu z mężczyzną średniego wieku, a za temi wysuwały się inne pary, coraz młodsze, idąc stopniowo, aż do dziewczynki trzymającej jedną ręką piastunkę, drugą lalkę ustrojoną jak najpierwsza dama. Ja-



dwinie, bo tak pan Dyjonizy przezwiał panienkę, prowadził jakiś dwudziesto-letni młodzieniec i szepcząc coś do uśmiechającego się dziewczęcia, spoglądał nader mile, że aż pan Dyjonizy jakby z zadróżki zmarszczył brwi i ścisnął pięści.

— Szczęśliwa młodość, — szepnął po chwili, — ale upływa szybciej jak czas. Jakżeż nią rządzić należy, żeby nie zmarniała?

Kiedy całe towarzystwo znalazło się w jadalni, gospodarz wziął opłatek z talerza i łamiąc się nim obdzielał zebranych gości. Wszyscy zaraz poruszyli się, ściskano się, całowano, a gdy państwo Kanieccy mieli się z sobą opłatkiem podzielić, mąż podniósł oczy ku niebu, jakby w westchnieniu słał modlitwę do Pana nad pany, później ucałował małżonkę w czoło, a następnie przytulał do piersi koleją dziatki od najstarszego do najmłodszego, które obejmując rączkami szyję najprzód ojca, a potem matki, serdecznymi wywzajemniały się całusami.

Pan Dyjonizy patrząc smutnie, zwiesił głowę, westchnął, i poglądając ponuro po swojej samotni, coś szepnął z boleścią i z gniewem zarazem, bo załamał ręce i pięścią uderzył się w czoło, jako w siedlisko rozumu, co mu we wszystkiem służąc do brze, w utworzeniu rodziny zdradził i opuścił.

Po ukończeniu serdecznego rozdziału opłatkiem, całe grono zasiadło do obiadu wigilijnego i rozpoczął się gwar najprzód cichy, potem coraz głośniejszy, nieodłączny od wszelkich większych zgromadzeń, w którym choć dziecinne głosy starały się zagłuszyć starszych rozmowę, świadczyły jednak po chlebnie o rodzinnym związku osób składających towarzystwo, i o swobodzie tak każdemu miłej i pożądanej. Czasem gwar ten przemieniał się w chór ogólnego śmiechu, czasem uciszył się i wtenczas wszystkie oczy skierowane ku jednej osobie, wyrażały naturalną uwagę w słuchaniu; czasem znowu rozmowa rozdzielała się na małe kółka i tylko jedne dziecińcy i panienka z młodzieńcem zdawali się sobą być zajęci, niezawsze mieszając się do rozmowy całego towarzystwa.

Pan Dyjonizy nad słuchując, tak się wpatrzył w ten miły a tak niezwykle dla samotnika obrazek, że zdało mu się, iż należy do towarzystwa, że dzieli z niemi wspólną biesiadę i głos swój miesza z gwarem ogólniej rozmowy. Ulegając temu wpływowi, czasem samotnik nasz machnął ręką, jakby chciał skarcić figielki rozweseloną dziatwę; czasem nastawił ucha, pragnąc widocznie podsłuchać treści rozmowy, a czasem rozśmiał się, gdy biesiadujące grono naraz jeden wybuchało oznakami szczerzej wesołości. Ze szczególnym jednak zajęciem śledził każde poruszenie młodej panienki, coraz więcej upatrując w niej podobieństwo do dawniej Jadwini;

i tak bawiąc się zabawą drugich a radując ich radością.... spojrzał przypadkiem na puste swe mieszkanie słabo oświetlone, ciche, ponure, odbijające tylko echem regularne tempo wahadła zegarowego. Pan Dyjonizy przypatrzwszy się, potrząsł głową i odezwał się z boleścią:

— Rodzina dla młodzieńca, to szczęście w późniejszym wieku, i szczęście i jedyna pociecha. W moich pustkach miejsce rodziny zajęła tęsknota i nuda, zwracająca myśl chętnie ku ostatecznemu przeznaczeniu człowieka, jako jedyną nadzieję otrąśnięcia się z nieznośnych kwasów życia. Pozbawiony krewnych, przyjaciół i znajomych, trudny do nowych związków, które nie łącząc się ze wspomnieniami przeszłości, nie mogą być ani tak miłe, ani pożądane, zostałem osamotniony z łysiejącą i siwiejącą głową i z piątym krzyżykiem na plecach. Gdzie się zwrócę, wszystko mnie nudzi, wszędzie tęsknię; dzień trawię jak pasożyt, w nocy spędzam różne jak owad naprzykrzone myśli, czegoś ciągle szukam, czegoś spodziewam się i czasem radbym się wynieść albo na koniec świata, albo skryć się w sam środek ziemi, aby mnie ludzkie nie dojrzało oko. Boże! zlituj się nade mną....

I przy końcu tego monologu pan Dyjonizy zwiesił smutnie głowę, a uczuwszy łzy spływające na policzki, otarł je spiesźnie, jakby się rozczerzenia tego wstydział sam przed sobą i spojrzał w okno sąsiadów.

Obiad już był ukończony. Na stole stała choinka gorejąca rozlicznym światłem i błyszcząca pozawieszanemi nanięj pozłacanemi piernikami, jabłkami, orzechami, cukierkami i t.p. przysmaczkami. Dziatki z rozradowanemi buziami i uśmiechniętymi oczkami, wraz z całym biesiadniczym gronem otaczały stół, a sam gospodarz wyjmując z pod obrusa różne pakieciki, czytał nazwiska głośno, a potem je podług tego doręczał. Przy otwieraniu każdego pakiecika oczy wszystkich ciekawie zwracały się ku niemu, a potem z radością klaskano w ręce i obdarowany składał podziękowanie. Najwymowniejsze jednak było małego chłopczyka, bo na widok kaszkiecika ulańskiego i pałasika dla siebie ofiarowanych, najprzód zaczerwienił się, oczy ledwo mu z osady nie wyskoczyły, a potem rozkrzyżowawszy ręce do uścisku, tak głośno wymówił: „Mój najdroższy ojczel!“ że aż pan Dyjonizy drgnął mimowolnie i później szepnął z czuciem:

— Dziatki! moje kochane dziateczki, wasza niewinna radość, to uśmiech nieba.... — a po chwili dodał: — zuch chłopczyk, gdyby był blisko, ucałowałbym go z całego serca!

Kiedy gwarne towarzystwo śmiejąc się i weseląc, zaczęło wysuwać się z pokoju jadalnego, konwo-



jowane przez ojca bujającego w rękach małą dziewczynkę, chłopczyka wywijającego pałasikiem i panienkę podobną do Jadwini, przyklaskującą wtakt dziecinie; pana Dyjonizego taki opanował smutek i żal zarazem, że nabiedziwszy się z myślami, nadumawszy i wszystkie zwiedziwszy kąty swojej pustelni, nagle otworzył szafę, wyjął wszystko potrzebne do ubrania i w małe pół godzinki znalazł się wśród grona tak starannie przed chwilą śledzonego.

Po powitaniu i zwykłym ceremonijalnym przyjęciu z usprawiedliwieniem tyle niespodziewanych odwiedzin, gospodarz przedstawił pana Dyjonizego damie, którą prowadził do obiadu. Lecz zaledwie wyrzekł:

— Pan Dyjonizy, pani Grudzicka....

Oboje spojrzeli na siebie zdziwieni z pewnym nawet pomieszanem, i pan Dyjonizy rzekł nieśmiało:

— Jeżeli się nie mylę, to panią dobrodziejkę miałem przyjemność znać jeszcze panną Jadwigą.

— Tak jest, łaskawy panie, — odrzekła Jadwiga spokojnie, i z tym miłym uśmiechem, tak niegdyś uwielbianym przez pana Dyjonizego, — znajomość nasza sięga lat dawnych, a czas choć odmienia ludzi, ale pamięci nie niszczy. To jest Jadwinia moja córka, — wskazując na panienkę stojącą przy sobie, która jeszcze przez okno zwróciła uwagę pana Dyjonizego, — mówiła dalej pani Grudzicka, — choć bardzo podobną jest do ojca, ale i mnie wiele przypomina...

— O! i bardzo, — odrzekł pan Dyjonizy, — a nawet to podobieństwo jeszcze przed przyjściem tu... ale gdzież jest szanowny małżonek pani dobrodziejki?

— Od sześciu lat jestem wdową, — odrzekła pani Grudzicka i smutnie spuściła oczy.

— Wdową? — ze zdziwieniem i pewną radością zawołał pan Dyjonizy.

— Tak jest, wdową.

— A ja jeszcze kawalerem, niestety! — odrzekł pan Dyjonizy, i westchnąwszy dodał troszkę cichszym głosem: — ale cieszę się z tego....

— To się niezgadza z panem i nawet dziwie, — odrzekła pani Grudzicka, — bo i przysłowie powiada, że młodego ożenienia nikt jeszcze nie żałował.

Pan Dyjonizy, który tak nagle i niespodziewanie znalazł się przy boku téj, o której przed chwilą marzył, wyrwany naraz jeden z nudów samotni, a obdarzony towarzystwem osoby niegdyś kochanej, i choć w trzydziestym czwartym roku życia jeszcze bardzo powabnej i ujmującej, został nagle jakby odurzony, wspomnienia dawne poruszyły

mu serce, nadzieja duszę ożywiła, tak dalece, że nawet zaczerwienił się i drżącym odrzekł głosem:

— Prawda, pani, że opóźnianie się z małżeństwem gorsze jest od pośpiechu, ale ja w wyjątkowym zostaje położeniu: znalazłem wprawdzie w młodości com szukał, ale okoliczności stanęły na przeszkodzie; ideał zniknął, a jam napróżno szukał go w świecie....

— I cóż dalej? — spytała pani Grudzicka, widząc że pan Dyjonizy smutnie się zamyślił.

— Co dalej? oto... znalazłem go dzisiaj, a raczej odszukałem...

— Czy może być? — ze zdziwieniem spytała dawna Jadwinia, — i to dziś? gdzie?

— Tu, pani.

— Tu? — rzecz szczególna, aleć tu oprócz mnie i mojej Jadwini nie ma żadnej ani wdowy, ani panny.

— Pani dobrodziejko, — już z pewną niecierpliwością starego tetryka odezwał się pan Dyjonizy, — nie jesteśmy dziećmi, abyśmy zagadki odgadywali. Co mówię, to czuję i co jest prawdą: wspomnienie pani towarzyszy mi wszędzie, i jak niegdyś było niebem mego życia, tak dziś jest jego piekłem i torturą. Odmiana stać się może tylko przez panią, i dlatego powiedziałem, że ideał mojej młodości odszukałem, bo znalazłem tę, którą niegdyś....

— Nie kończ pan, — przerwała Jadwinia, — są wyrażenia, których poniewierać nie należy, a mówiąc zawsze co czuję, pytam się pana, co znaczy ponowiona ta zabawka?

— Pani, nie dręcz mnie! — zawołał pan Dyjonizy, i ulegając nowo obudzonej nadziei, tym większej im większe były jego poprzednie udręczenia, załamał ręce i nie zważając na nic, mówił:

— Jak Boga kocham! słowo honoru! tak jak niegdyś tak i dziś panią kocham, i choć czuję, że wzajemności nie mogę w téj chwili od pani wymagać ale zostaw choć nadzieję....

— Panie Dyjonizy! — powstając z krzesła odezwała się dawna Jadwinia ze szczególną dobrocią, tkliwością i współczuciem, — żal mi serdeczny pana, ale nim na żądanie udzielę odpowiedzi, wprzód ofiaruję ci...

— Nadzieję? — krzyknął z niezwykłą żywością pan Dyjonizy: — o! zacna, nieoszaczowana pani...

— Nie, panie Dyjonizy, przyjaźń pocziwego człowieka.... — i przy tych słowach pani Jadwiga postąpiła ku towarzystwu, i przedstawiając panu Dyjonizemu mężczyznę lat czterdzieści parę mieć mogącego, także miłej i ujmującej niezmiernie powierzchowności, rzekła: — Pan Burzycki, mój narzeczony!

J. K. G.



## DO MŁODEJ PANIENKI.

Czyś pomyślała kiedy, moje dziecko,  
 Jak wiele cierpień, boleści na świecie?  
 Ile jest kobiet chodzących w żałobie,  
 I młodych sierot płaczących na grobie?!  
 Niejedno dziewczę, co w dni swoich wiosnie  
 Pod jarzmem krzyża już schylone rośnie,  
 Niejeden kwiatek zmarznięty w rozkwiciu,  
 Niejeden serce bez radości w życiu.  
 Są takie usta, co się nie rozśmieją,  
 I żyją ludzie z straconą nadzieją.  
 O! ileż różnych cierpień na tym świecie!!  
 Więc dziękuj Bogu—bo tyś szczęścia dziecko!

Życzę ci z serca, moja Zosiu droga,  
 Byś zawsze, zawsze tak szczęśliwą była;  
 I skarb bezcenny, coś wzięła od Boga,  
 Niepokalany znowu mu złożyła.  
 Niech twego szczęścia nigdy nic nie wzruszy,  
 Niech uśmiech zawsze krasi twoje lica;  
 Lecz pragnę także, pragnę z głębi duszy,  
 By leżką czasem błysła twa żrenica.  
 O! zapłacz nieraz! ale nad drugiemu!  
 Zasmuć się szczerze! ale nad bliźniemi.

Szczęście się samo u stóp twoich ściele,  
 Wianek radości twe czoło oplata;  
 Ale pamiętaj, że za szczęścia wiele,  
 Winno się także i dużo dla świata!  
 I czémże dziewczę, spłacisz dług wdzięczności?  
 Szczeręj, serdecznej potrzeba ofiary—  
 Bóg żąda tylko niezachwianej wiary,  
 Świat żąda tylko *blizniego miłości*.

Módl się i kochaj! nic więcej nie trzeba,  
 Bo trudno więcej uczynić dziewczynie;  
 Wiarą, modlitwą niech wzleci do nieba,  
 Miłość niech leżką dla ludzi popłynie.  
 Każda twa leżka, to perła na niebie,  
 Co aniołkowie zbierają w swe dłonie;  
 I grzejąc tchnieniem i tuląc do siebie,  
 Robią kosztowny wianek na twe skronie.  
 A taki wieniec z perełek tysiąca,  
 Staje się z czasem bezcennej wartości;  
 Jeżeli leżki pochodzą z litości,  
 Jeśli je złała modlitwa gorąca,  
 Lub miłosierdzie, albo miłość braci.  
 Lecz gdy dla siebie zwilgnie twoje oko,  
 Leżka-perłka wartość swoją traci;  
 Bo gdy ją zbiorą sędziowie wysoko,  
 To łza wylana dla swojej miłości  
 W mgłę się rozprasza i ginie w nicości.

Stefan Grzymała.

O dwie mile od Warszawy, w wiosce, której nazwiska powiedzieć mi nie wolno, mieszkają dwie panienki, rodzone siostry, Izabella i Zosia. Gdybyście zane moje Czytelniczki mogły siłą nadprzyrodzoną zajrzeć pod dach dworu kryjącego w ścianach swych te dwa nadobne kwiatki, zobaczyłybyście je w każdy ranek otoczone wieniec główek dziatwy wiejskiej, nachylonych z pilnością nad książką, pismem lub elementarzem. Nauka idzie ochoczo, bo jej przewodniczy uczucie serdeczne i to moralne przekonanie, że co się robi dla jednego z maluczkich naszych braci, robi się dla całego kraju; że rozjaśniając pojęcia prostaczków, zyskuje się dla niego obywateli, których im większy zastęp, tym większa ogółu pomyślność. To też gromadka ta uczniów sercem płaci za serce, a oceniając łagodne i pocziwe z sobą postępowanie, urzędowego zastępstwa w czasie chwilowej nieobecności swych młodych nauczycielek nie przyjęła, powiadając, że panienki ich uczą a nie straszą, a zastępca zaraz przy pierwszej lekcji pogroźką kary chciał zastąpić doświadczaną przy nauce łagodność.

Na nadchodzącą gwiazdkę Wigilji Bożego Narodzenia, daję Wam tylko ten malutki obrazek szlachetnej pracy dwóch młodych Polek, z życzeniem, aby rozjaśniony życiem, odbił się po wszystkich dworach naszej ojczyźnej ziemi, gdzie tylko w dziewiczym sercu bije prawdziwe uczucie. Oby przesuwając się po nad naszymi siołami, w utęsknione serca wlewał pociechę, przebudzał uspiętych i ożywiał energiją i poświęceniem w pracy, niosącęj ludowi oświatę. Skromne to życzenie przyjmijcie w progi Wasze z całą dawną naszą gościnnością; brak mu wiele, a szczególnie owych błyskotliwych słów, co to na razie wywołują łzę z oka, a w sercu mocniejsze uderzenie—ale mówić a czynić różnica to wielka, a ja pragnąc czynu, czyn daję na przykład.

Wybaczcie więc, a jeżeli życzenie moje spełni się, jeżeli za Waszém staraniem nauka zacznie się wiskać do każdej wioski, pod każdą strzechę wieśniaczą, — będzie to zapowiedzią najradośniejszej chwili, ową gwiazdą betlejemską, zwiastunką narodzin Chrystusa Pana. Dziś zaś, idąc za narodowym zwyczajem, z czeladką Waszą, a gdzie można, to i z wieśniaczą drużyną połamcie się nie samym tylko opłatkiem, ale sercem i duszą; w Imię Chrystusa podajcie sobie dłonie i przebaczone winy, jakbyście pragnęli, aby Wam wasze odpuszczone. Żal choćby najsluszniejszy, niechęć najwięcej usprawiedliwioną wyrzucie z serca swego, i skła-



dając je na ofiarę ogólnemu dobru, napełnijcie je miłością i braterstwem.

Wiadomości z kraju dochodzą nas bardzo pocieszające: wszędzie krzątanie się około zakładania szkółek, ochronek i ta szlachetna dążność pierwszeństwa w tej wielkiej sprawie ogółu. Tablice z alfabetem, posługujące do nauki czytania; Modlitwa Janka z Bielca, odmawiana z całą gromadą przed pójściem do kościoła, dołączone dawniej do naszego pisma, szybko rozchodzą się po kraju i nie ma prawie poczty, abyśmy jakiegoś żądania nie otrzymali. Nawet Gazety zaczynają gwarzyć o kwestiach dotyczących oświaty ludu; *Pszczola* pod redakcją A. Niewiarowskiego, bardzo często przedmiotu tego dotyka; a artykuł pana St. Jabłońskiego z Wałowic, pomieszczony w *Gazecie Warszawskiej* Nr. 288, przedstawiający konieczność odczytywania gromadom wiejskim pism dla nich przeznaczonych, radzę każdemu poznać, tyle w nim mieści się prawdy i zdrowej, pocziwój rady.

Na Podolu postanowiono wydawać „Eparchialne Wiadomości Podolskie“ z poświęceniem osobnego działu urządzaniu i rozwojowi szkół elementarnych parafjalnych; a w Galicji założono Towarzystwo zabezpieczenia losu prywatnych oficyalistów, na które składka jak dojdzie złotych reńskich 20,000, ma być użytą na pożyczki w drobnych kwotach dla włościan. Myśl ta zacna wszedłszy w wykonanie, nie ma wątpliwości, że z czasem przyniesie spodziewane owoce i pomалу, w połączeniu z innem działaniem, nauczy nawet najuporczywsze umysły oceniać właściwie stosunek wsiów do dworu.

Kraj więc krząta się jak może; pocziwych chęci, zacnych serc z dniem prawie każdym przybywa, a jedna z nowo powstałych szkółek, pragnąc pochwalić się z postępem uczniów swych w nauce, zaprosiła Janka z Bielca na popis publiczny, z wielką mający się odbyć uroczystością, o czém Wam później złożę szczegółowe sprawozdanie.

W numerze 5 *Przyjaciela Zdrowia*, w artykule o włosach, z rysunkiem włosa powiększonego razy 15, jest przedstawioną anatomiczną budowę włosa, obserwacje naukowe wyrastania, przyczyny koloru włosów, znaczenie ich w stosunku do organizmu, środki ochronne, powody wypadania przedwczesnego i niewłaściwego golenia ich przez Polki wyznania Mojżeszowego. Artykuł o czekoladzie objaśniony jest trzema drzeworytami, przedstawiającymi różne sposoby jej fałszowania; w artykule zaś o kołowaciznie u owiec, przedstawione są przyczyny tej choroby i środki zaradcze. Oprócz tych arty-

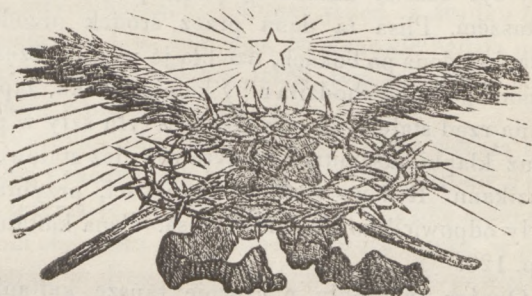
kułów, znajduje się jeszcze dokończenie o tyżanach, wykaz bydła znajdującego się w Warszawie, wykaz statystyczny ludności i inwentarza w całym kraju, o truciznie na szczury, i zdania i myśli wyjęte z różnych dzieł higienicznych.

## SZARADA.

Ot drugie Pan szaradkę, dość gładko skreśloną,  
Z pierwszego i trzeciego wszystka jest zrobioną.

A. T.

(Znaczenie przeszłej Szarady:—WALENTYNA).



W zeszłym numerze pisma naszego mówiliśmy o pięknych płaszczykach w magazynie pana Szlenkera, między którymi odznaczał się szczególnie płaszczyk zwany *Sobieski*. Dopełniając tego przedmiotu, powiemy dziś o innych jeszcze okrywkach, jakieśmy w tym skłędzie widzieli.

Miedzy innemi, śliczny był płaszczyk zwany *Varsovie*, czarny z brystolu, objęty wkoło wązkim barankiem czarnym, a za nim pliską czarną jedwabną, przystębnowaną białym jedwabiem. Rękawy szerokie tak samo były przybrane, w miejsce kołnierzyka szedł wązko naszyty baranek. Przody zapinały się na guziki czarne z białym. Cena złp. 240.

Do najmodniejszych także płaszczyków należą fałdowane z tyłu, na dwa schodzące się z sobą fałdy, naszyte wąską aksamitną klapą, sięgającą prawie do pasa. Miedzy innemi zwrócił naszą uwagę płaszczyk w tym rodzaju, zwany *Cortez*. Był on z brystolu czarnego, z tyłu na fałdach przybrany klapą aksamitną, naszytą sutaszem, zakończoną u dołu trzema kwastami; takież same klapy szły na ramionach i po obudwóch bokach z przodu. Wkoło tych klap dane były rzędem małe szmuklerskie guziczki. Rękawy szerokie miały odpowiednie ubranie z aksamitu. Cena płaszczyka złp. 240.

Inny płaszczyk z tkaniny wełnianej w prążki, zwaną *Epinglé*, zapinany z boku, ozdobiony był na przodzie słupem, naszytym czarną materją w grecki desen. Rękawy szerokie, odpowiednie miały



przybranie; na kołnierzu szły w podłuż rzędem wąskie jedwabne pliski. Cena takich płaszczyków od złp. 200 do 260, stosownie do mniej lub więcej pracowitego wyszywania.

Uważaliśmy bardzo ładne kaftaniczki z tkaniny czarnej wełnianej, zwanej *Peruviennne*. Odnaczał się między niemi kaftanik polski, bogato szamerowany pletnią, z wyłożonemi klapami jedwabnemi. Plecy odnaczone były wkwatki, zakończone długim karoczkim; rękawy ścięte i zwężone cokolwiek u ręki, szamerowane na mankiecie. Oprócz tego, rękawy i przody obszyte były wąską czarną gipiurą. Cena tego kaftanika złp. 150.

Inny kaftanik, przystający prawie do figury, objęty był czarną aksamitną plisą, przytwierdzoną sutaszem. Plisa ta dana przez środek przodów i zaokrąglona po bokach, dzieliła je na dwie części. Zpod spodu wychodziła niby kamizelecza, zapięta na rząd stalowych guziczków; z tyłu szły w podłuż klapki aksamitne, naszyte również stalowymi guzikami. Rękawy średniej szerokości, przybrane były odpowiednio aksamitną plisą. Cena kaftanika złp. 120.

Oprócz tych były nierównie tańsze kaftaniki, zwane *Polonaise*, długie, wygodne, obszyte barankiem; szamerowane pletniami, spinane na podłużne barylki. Cena ich od 66 do 80 złp.

Panny Kuhnke, tak niewyczerpane w pomysłach, przygotowały w tych dniach parę ślicznych sukien wełnianych, zupełnie odpowiednich dzisiejszej porze. Opiszemy je tu szczegółowo:

Suknia z czarnej wełnianej alpagi, spódnicek miała gładką; po bokach szły kieszonki przecięte ukośnie, w poziomym prawie kierunku, spięte na okrągłe guziki z lawy, przybrane wkoło plecionką i sutaszem w łańcuszek. Staniczek w rodzaju czamarki, naszyty gęsto plecionką, a wkoło niej łańcuszkiem, spinał się z przodu na okrągłe lawowe guziki. Wzdłuż ramion stanik naszyty był także sutaszem, równie jak na plecach i pasku. Rękawy w górze szerokie, przyfałdowane, ścięte były zupełnie u ręki i naszyte plecionką wraz z sutaszem.

Inna suknia także z alpagi, zrobiona dawnym krojem polskim, ztąd słusznie przezwana polonezką; stanik miała nieodcinany, spódnice kulistą. Krój ten przypomina tak zwaną Gabrijelę, ale fałdzistszy u stanu, kształtniej przez to wygląda. Polonezka ta miała przody naszyte w piękny szeroki deseń, sutaszem i perełkami z lawy; naszyte zwężone w pasie, rozszerzało się znacznie u dołu spódnicy i w górze stanika. W środku siedł rząd świecących rogowych guzików. Z tyłu od pleców przechodziły na spódnice paski wyszywane sutaszem i paciorkami, tworzące niby kieszenie: było takich

pasków sześć, każdy z nich kończył się kwastem jedwabnym z lawą. Plecy na szwach podobnie były wyszyte. Rękawy szerokie w górze, ścięte u ręki i ozdobione sutaszem, podobne były do tych, któreśmy opisali u poprzedniej sukni.

W magazynie pani Sobolewskiej zwróciły uwagę naszą ładne i ciepłe kapturki trykotowe czarne, podwójne, z szerokim karoczkim i długimi końcami, które się zakładają na piersiach. Wkoło kaptura i końców idzie szlak biały trykotowy, szeroki na trzy palce; pod brodą są jedwabne szarfy do wiązania. Cena takiego kapturka złp. 26 gr. 20.

Z wyrobów trykotowych uważaliśmy także chusteczki w kraty białe z czarnym, z frendzlą wtychże kolorach. Chustki te kosztują po złp. 26; mniejsze, o jakich pisaliśmy dawniej, są w cenie złp. 15.

Pomiędzy ubiorkami na głowę, odznaczał się djadem czarny aksamitny. Nad czołem siedł trzy razy garnirunek z podwójnego aksamitu, układanego w drobne fałdy. Za tym garnirunkiem otaczał wkoło głowę szeroki pas aksamitny, przepięty w czterech miejscach oxydowanemi klamrami.

Ładny był także wieniec z różyczek filozelowych, układanych nad czołem między dwoma rzędami fałdowanego aksamitu, z tyłu zakończony kokardą z długimi końcami.

Pani Falkenthal zaopatrzyła również magazyn swój w bardzo gustowne kapelusze, czepeczki i kołnierzyki, od złp. 10 do 40.

## DOKOŃCZENIE OPISU ROBÓT

dołączonych do numeru 49.

Nr. 4. *Napiersnik robotą szydełkową*. — Wzór przedstawia napiersnik w trzeciej części wielkości, jaką mieć powinien; takowy zapina się na szyi dziecięcia z wierzchu sukienki, płaszczyka, okrycia i t. p., gdy się na przechadzkę z nim udaje. Środek napiersnika szydełkowany jest na sposób ściegu tunetańskiego zwanym, z białej grubawej bawełny, okala go szlaczek i naśladowanie wstawki gipiurowej, którą kończą koroneczka.

Teraz wypada nam opisać tunetańskie szydełkowanie, które jest następujące: Zrobiwszy łańcuszek potrzebnej długości, wkłada się w ostatnie ogniwo łańcuszka szydełko i wyciąga się nań założona nitka, lecz nie kończy się jak zwykle oczka, i zatrzymując tę pierwszą nitkę czyli oczko nitkowe na szydełku, przekłada się go w drugie ogniwo łańcuszka i znów się nitka przeciągnięta na haczyku pozostaje; i tak postępuje się przez całą długość łańcuszka, z prawej na lewo dążąc, aż się



końca łańcuszka dochodzi, tyle nitek czyli oczek na szydełku mając, ile było ogniwek w łańcuszku; poczem przystępuje się do wykończenia tych nabranych oczek tym sposobem, że robiąc teraz z lewej ku prawej, owija się nitka koło szydełka i przeciąga przez dwa ostatnie oczka i spuszcza takowe, następnie przez drugie dwa, i tak cofając się z robótką, spuszcza się zawsze nitkę przeciągając przez dwa oczka takowe, aż do ostatniego czyli do końca szeregu, a témsamém do miejsca, w którym robótka rozpoczęta była; teraz znów z prawo na lewo idąc, nabiera się oczka czyli nitki na haczyk, lecz nie zakłada się szydełka w warkoczyk, wierzch robótki stanowiący, lecz wkładając z tych nitek, które poniżej warkoczyka prosto i luźnie leżą, a mając pełną ich liczbę na szydełku, czyli znajdując się na końcu robótki, powtórnie spuszczenie oczek za pomocą przeciąganej nitki się odbywa.

Rzęd 1 i 2. Środek napiersnika. Zrobić łańcuszek z 69 oczek złożony, przerobić wyżej opisanym sposobem, z prawo na lewo wszystkie oczka na szydełku mając, poczem z lewej ku prawej spuszczać aż do jednego.—Rzęd 3. Robi się opisanym sposobem 32 oczek, dwa następne biorą się razem i w jedno łączą, następujące robi się pojedynczo, poczem znów dwa razem się biorą, czyli gubi się, odtąd reszta oczek pojedynczo się nabiera aż do końca.—Rzęd 4. Z lewej na prawo spuszczać po kolei aż do końca.—Rzęd 5 i 6, czyli przerobienie wiadomym sposobem, lecz bez gubienia.—Rzęd 7. Gubi się we środku napiersnika opisanym wyżej sposobem, podobnie jak w rzędzie trzecim, które to gubienie odbywa się zawsze przed i po środkowym oczku napiersnika. Następne trzy razy robią się bez gubienia, po każdych czterech przerobięniach gubi się sposobem wzmiankowanym i tak przerabia się 62 razy, z tą jednak uwagą, że ostatnie cztery rzędy robią się nie gubiąc wcale; ostatnie tedy przerobienie, po piętnastokrotném gubieniu, składać się będzie z 39 oczek.

Obwódka czyli szlaczek okalający napiersniczek, robi się tą samą bawełną, lecz używa się cieńszego szydełka; po zrobieniu więc ostatniego oczka środkowej części napiersnika, robi się dalej pięćdziesiąt oczek w powietrzu, po których szydełkuje się dawnym sposobem napowrót, a doszedłszy napiersnika na tymże, tak się dalej szydełkuje, aż się dojdzie do odpowiedniego pierwszemu łańcuszkowi drugiego rogu, gdzie takież sam łańcuszek z 50 oczek powietrznych się robi, i na nim szydełkuje napowrót zwyczajnym sposobem; te dwa zaś końce, na łańcuszkach powietrznych robione wraz z przedzielającą je przestrzenią napiersnika stanowić będą szyjkę takowego. Poczem wzięwszy robótkę

tak, aby stanowiła lewą stronę napiersniczka, robi się 7 oczek, zwyczajnych na siedmiu poprzedniego szeregu, zakładając haczyk w tylną część oczek przeszłego rzędu; poczem robią się cztery słupki w następne oczko i siedm oczek jak opisano, oraz cztery słupki jak poprzednio, i tak dokoła, nie przepominawszy jednak na każdym rogu, jako też na środku napiersnika przybrać po kilka oczek, aby robota ściągając się, kształtu nie traciła. Po tém przerobieniu odwraca się robótkę na jej stronę dobrą czyli prawą i robi się 7 zwykłych oczek na siedmiu oczkach, pomiędzy czterema słupkami zeszłego obrobienia znajdującymi się; następnie zrobić jeden słupek w środku czterech poprzednich słupków, poczem siedm zwyczajnych na siedmiu przeszłych oczkach, i słupek jeden w środku poprzednich i t. d. do końca, co stanowić będzie muszki wypukłe, a liczba oczek tym sposobem zrówna się z pierwotną ilością.

Wstawka gipiurowa robi się daleko cieńszą bawełną i zaczyna się robótkę prawą jej stronę w ręku trzymając, na tym rogu, który szyjkę stanowi; i robi się oczko zwyczajne a cztery oczka w powietrzu w drugie oczko tych czterech powietrznych oczek, a zatem cofając się, zrobić wielki podwójny słupek, to jest trzy razy nitką haczyk owinąwszy, zacząć robić słupek, nie skończyć go jednak w zupełności, bo tylko aż do zostawienia jeszcze dwóch oczek na szydełku, i tak jeszcze raz trzykrotnie haczyk bawełną okolić, robić jeszcze słupek jeden i nie wykończyć, aż do trzech oczek, przez które razem nitka się przeciąga, a tym sposobem kończy. Następnie potem w dalszym ciągu nie zahaczając nigdzie, zrobić powtórnie łańcuszek z czterech powietrznych oczek, w drugie podobny poprzedniemu wielki słupek podwójny i znów cztery powietrzne oczka, teraz pięć poprzedniego przerobienia oczek, ominąwszy ten cały powietrzny szereg zaczepić, zwyczajnym szydełkowym sposobem oczko robiąc, znów cztery w powietrzu, wielki podwójny słupek opisanym sposobem, cztery oczka powietrzne, podobny podwójny słupek, cztery oczka, ominąwszy pięć zaczepić, i tak dokoła aż do końca. Poczem robi się sposobem następującym: dwa oczka w powietrzu i opisanym sposobem wielki podwójny słupek, dwa oczka i zaczepia się jedném zwykłym oczkiem środek pomiędzy dwoma podwójnymi słupkami; robią się powtórnie dwa oczka, słupek wielki podwójny, dwa oczka i zaczepia się jak powiedziano powtórnie, i tak do końca; i tym sposobem ułoży się regularny zygzak z poprzecznym szeregiem leżących słupków podwójnych, które wykończone kształt listków mają. Skończywszy to, zaczyna się powtórne przero-



bienie podobne do opisanego, to jest: cztery oczka powietrzne, zaczepić haczyk o drugie oczko, zrobić wielki podwójny słupek, oczek powietrznych 4 zaczepić o drugie z tych oczek i zrobić drugi podwójny słupek; znów oczek cztery, a to wszystko zaczepić o gładkie oczko poprzedniego przerobienia, co uformuje powtórny rząd ząbków czyli druzgazy; po ukończeniu którego zaczyna się nowy rząd, wykonywając sześć oczek, które się jednym zwyczajnym szydełkowym oczkiem zaczepia we środku dwóch dubeltowych słupków poprzedniego przerobienia, można nawet w miejsce sześciu siedm zrobić oczek, jeśli się uważało, że się robótka ściga. Po ukończeniu czego, bierze się znów bawełna grubsza, i tą powtarza się wyżej zrobiony i opisany brzeżek czyli szlaczek w muszki, z tą jednak odmianą, że pomiędzy jedną a drugą muszką, w miejsce dawniejszych siedmiu, ośm robi się gładkich oczek, przyczem wypada znów w rogach i na środku, tam gdzie napiersnik w ząb idzie, przybrać o tyle oczek, by kształtu nie tracił; co skuteczniejszy, obrabia się cały szlaczek zwykłymi gładkimi oczkami i przystępuje się do koroneczki, która z tej samej cienkiej się robi bawełny, którą na wstawkę używano.

Rząd 1. Koroneczka. Jedno oczko zwyczajne, 6 oczek w powietrzu, 1 zwyczajne na trzecim zwyczajnym oczku przeszłego obrobienia; (na rogach robi się kilka owych festoników z sześciu oczek złożonych, tuż jeden przy drugim).—Rząd 2. Oczko zwyczajne we środku pierwszego festonika z oczek powietrznych, 5 oczek w powietrzu, \* słupek z dwa razy okręcaną nitką, trzy oczka w powietrzu, dwa słupki z dwa razy okręcaną nitką na festoniku następującym; poczem ominąć festonik jeden poprzedniego przerobienia, cztery oczka w powietrzu i tak do końca od znaku \*.—Rząd 3. Na środkowym oczku pięciu powietrznych robi się oczko zwyczajne: X pięć oczek powietrznych i jeszcze pięć takichże, wkłada się haczyk w pierwszą tych drugich pięciu powietrznych (a zatem cofa się) i robi się jedno oczko gładkie, 5 w powietrzu, 1 gładkie w toż samo ostatnie pięciu oczek powietrznych, 1 oczko w dopiero co zrobione, a to stanowić będzie owe trzy kokardeczki, brzeg koronki zdobiące; zrobić 5 oczek w powietrzu, 1 o. zwyczajne na festonie następnym, do przeszłego przerobienia należącym, ominąć słupki przed tym festonem się znajdujące i zacząć od znaku X, robiąc tym sposobem aż do końca, co zarazem zakończenie napiersnika stanowić będzie. Do jednego końca przyszywa się dwa guziczki, do drugiego dwie pętelki.

Nr. 5. *Deseń do patarałki oznaczonej Nrem 2.*

Nr. 6. *Kapturek włóczkowy na drutach robiony.* Materiał potrzebny: włóczki czarnej łątów jeden i pół, włóczki popielatę łątów jeden i pół, wstążki do wiązania łokci dwa i jedna czwarta.—Z pośród znacznej liczby kapturek, niniejszy zasługuje pod wielu względami na upowszechnienie, już-to przez łatwość wykonania, już przez uwagę na ciepło, w jakim ściśle głowę otaczając, takową utrzymuje, niemniej iż tak młodym jak poważnego wieku kobietom służyć może.

Kapturek ten robi się dwoma drutami, najlepiej fiszbinowemi, z włóczki berlińskiej w dwóch kolorach, np. popielatym i fioletowym, popielatym i czarnym, białym i lila lub t. p., tam i napowrót robiąc, nakłada się oczek 87 i przerabia razy ośm, raz gładko a drugi drózką dlatego, aby pas z ośmiu przerobień przedstawiał po jednej stronie powierzchnię zupełnie gładką, po drugiej drózkową pończoszową robotę. Pas opisany robi się z włóczki dowolnego koloru, ciemnej barwy albo czarny, popielaty zaś pas stanowi dziesięć przerobień, z tą uwagą, aby na prawej stronie kapturek pasy ciemne były całkowicie drózką, a popielate zupełnie gładko robione; i tak postępuje się aż do wykończenia zupełnego czworoboku, składającego się z 19 pasków, którego dwa boki wypada zmarszczyć nitką jedwabiu; potem zmarszczone części jeszcze w fałdy ułożyć i przeszyć mocno. Szarfy do wiązania pod brodą, dają się odpowiedniego koloru do barwy i włóczki.

Nr. 7. *Deseń na sakiewkę, dający się z obydwóch stron jednakowy.*—Sakiewka ta robi się w gęste oczka, na tło bierze się kordonek koloru ciemnoniebieskiego, na którym deseń pięknie odbijać będzie. Składa się takowy ze szlaku, połączonych z sobą czarnych i białych krat, po nad którymi znajduje się rzucik z muszek i mały szlaczek. Czarne kraty robią się bez perełek, z kordonku czarnego, tylko brzegiem dają się stalowe perełki i białe, zaś kraty robią się z perełek białokryształowych na białym kordonku nawleczonych, a brzegiem z perełek złotych. Rzucik także na białym kordonku kryształowemi perełkami się wyrabia, otaczając je złotem; przy nawlekaniu perełek wypada starannie uważać, aby druga taka połowa jak na deseni wyrażona, skrupulatnie nawleczoną została. Zaczyna się sakiewka zrobieniem łańcuszka z 114 oczek, spaja się takowy i od dołu zacząwszy, obrabia się raz gęstymi oczkami kordonkiem brązowym. Przy wrabianiu perełek, te jak zwykle zostawiają się po stronie lewej robótki, końce i nitki zaś kordonków zostawiają po stronie prawej czyli na tej, na której się robi dlatego, że ta będzie później stanowiła lewą stronę sakiewki. Po wykoń-



czeniu całego deseni, obrabia się raz jeden kordonkiem brązowym i przyszywa do ażuru środkowego. Sakiewkę samym brzegiem przyozdabia się frendzelką ze stalowych perełek.

Nr. 8. *Sakiewka robotą szydełkową.* Materiał na takową składa się z kordonku w kolorze białym, moteczków 6; w czarnym 3, ponsowego odcieni 5, najjaśniejszego ponsowego 4 moteczki, innych ciemniejszych po trzy, pół buncika złotych perełeczek, pół buncika stalowych (numer 5), wiązka mleczno-białych perełeczek, jako też kryształowych (biało-przezroczystych) tyleż, stosownej wielkości i parę sznurków czarnych, a w końcu pierścienie czyli kółka i stalowe pacioreczki na frendzelkę. Do tego opisu należą dwa wzory, pierwszy wyobrażający gotową sakiewkę Nrem 8 oznaczoną, drugi desień wykonać się mający, piramidalny z perełek. Jeden i drugi koniec niniejszej sakiewki jest gładko robiony wgęście zwykłe oczka, która-to robota stanowić będzie tło przechodzące od ponsowego aż do czarnego, na którym piramida biała ze stałą pięknie i dobitnie się uwydatnia; środek sakiewki będzie w dziureczki czyli *à jour*, robiony kolorem ponsowym najjaśniejszym. Aby wykonać oddział sakiewki, na którym mają być w piramidę ułożone pasy, nawlec trzeba perełki na białą kordonek, z wyjątkiem małych krzyżyków (które z czterech złotych perełek i jednej czarnej, się składają), a zawsze pomiędzy pasami z perełek i na końcach takich widoczne są, bo do tych krzyżyków perełki nawlekają się na kordonek tła, na który przypadają; podobnież stalowe paciorki, które stanowią zewnętrzny brzeg złożony z dwóch rzędów perełek. Przy nawlekaniu perełek, na środkowy desień służyć mających, trzeba uważnie postępować, aby omyłki uniknąć i nie zapomnieć, że każdy rząd perełkowy dwa razy w przepisany porządku nawlec wypada (ponieważ sakiewka dokoła się robi, a desień na każdej jej stronie musi być wykonany). Radzimy nie nawlekać odrazu dużo perełek, zwłaszcza że moteczki kordonku zwykle bywają niewielkie. Robota rozpoczyna się na wązkim końcu sakiewki z czarnym kordonkiem, na który nawleczono jedną tylko nitkę stalowych perełek; robi się łańcuszek z sześciu oczek, spaja i szydełkuje w około, a przy dwóch następnych obrobeniach przybierać dwa razy na przeciwnych bokach, w ten sposób, że zawsze w jedno oczko trzy się robią; rozumie się, iż wypada na ten cel na dwie równe części odliczyć. Każde następne przybranie skutecznia się na 3 oczku zeszło-razowego przybrania. Z trzecim obrobeniem zaczyna się brzeg ze stalowych perełek, przyczem nadmieniamy, że perełki zawsze na lewej stronie szydełkowania położone być powinny, gdyż ta lewa prawa stronę sakiewki stanowić będzie. Przy 3 obrobeniu wrabia się na każdym oczku przybranym jedną perełkę stalową: i przybiera się po dwóch bokach po 3 w jedno robiąc oczko, tak że po każdym boku będzie 5 oczek gładkich bez perełek. Przy każdym następnym obrobeniu, tuż przed i po przybraniu wrabia się po 2 perełki stalowe i robi się na następnym wewnętrznym oczku 2 oczka, tak aby po każdym obrobeniu liczba oczek o 8 się pomnożyła, a brzeg na 2 stalowe perełki szeroki, li tylko

przez 3 oczka (każdorazowe przybranie) był podzielony. Przerobiwszy jeszcze 2 razy sposobem opisanym (a zatem 4 razy perełkami), rozpoczyna się wzór środkowy na dolnym krzyżyku, którego pierwsza (dolna) perełka (złota) na środkowe oczko czarnego tła jednej strony przypada. Brzeg stalowy, jako też i przybieranie oczek kontynuuje się dotąd, aż szerokość sakiewki 100 oczek liczyć będzie; poczem już nie na wewnątrz lecz na zewnątrz pomiędzy dwoma brzeżkami stalowymi po każdej stronie czyli po każdym boku się przybiera (zawsze trzy oczka w środkowe poprzeczne robiąc), a to ciągle się powtarza, aż 120 oczek przerabianie dokoła mieć będzie, i wtenczas przybieranie ukończone zostało; najpierwszym (najkrótszym) perełkowym pasem piramidy zakończy się robótka z kordonkiem czarnym, po którym następuje najciemniejszy ponsowy, którym się jeszcze 9 razy obrabia. Następnie na wewnątrz gubić się zaczyna, to jest 4 razy w tym przerobieniu, po 1 oczku tuż przy zewnętrznym brzegu stalowym, który jednak tak jak dotąd na zewnątrz 3 oczkami od brzegu drugiej strony sakiewki przedzielony być winien. Podobne gubienie powtarza się przy każdym 4 obrobeniu, a zatem obrabia się 3 razy bez gubienia i zakończy kolor ostatnim rzędem perełkowym. Gubienie jednak ustawa już z 6 razem, a zatem z 3 kolorem ponsowym. Z najjaśniejszym pensem przerabia się jeszcze 4 razy gęstymi oczkami, jak idotąd, poczem robi się część środkowa oraz rozpór przezroczysto czyli *à jour*, w ten sposób, że się od środka sakiewki tam i napowrót robi, słupek i oczko w powietrzu, i tak ciągle razy 30. Skoro część ażurowa będzie skończona, następnie wyżej opisanym sposobem robi się druga gęsta z perełkami część sakiewki, zaczawszy ją od końca dolnego czyli wązkiego i przyszywa się ją do części ażurowej. Frendzla ze stalowych perełek, która końce sakiewki zdobi, podług wzoru z łatwością da się wykonać.

Nr. 9. *Ścieg splotowy robotą szydełkową.* Zrobiwszy rząd jeden ściegiem tunetańskim, gdzie wszystkie oczka roboty znajdują się na szydełku drewnianym prostym i długim, robiąc z prawo na lewo, a z lewej na prawo przeciągają się oczy aż do końca szydełka, gdzie rząd będzie zrobiony a wszelkie oczka z takowego znikną. Robi się przy każdym rzędzie z prawo na lewo idącym, tak jak przy pończoszkowej robocie, przez całe prostopadłe leżące oczka, pod gęstym łańcuszkowym brzegiem przeszłego przerobienia, w ten sposób, że owe prostopadłe leżące oczka, dubeltowo tak jak pończoszkowe się wydadzą; poczem z lewej strony na prawo szydełkuje się, gubiąc do jednego oczka wiadomym sposobem. Każdy prostopadły rząd oczek niniejszej robótki, podobny będzie do splotu, a całość z pozoru zbliży się do roboty pończoszkowej z prawej strony.

Nr. 10. *Robotą szydełkową, nazwaną dubeltowym gobelinem.*—Ścieg ten, który prostopadłe tworzy pasy, robi się sposobem następującym:—Rząd 1. Na dowolnej długości łańcuszku z bawełny lub włóczki, z prawej strony na lewo przeciąga się nitka, a oczka na szydełku się zostawiają wszystkie.—Rząd 2. Owinać nitkę około szydełka i przeciągnąć



go przez pierwsze oczko na szydełku będące, powtórnie nitką szydełko się otacza i przeciąga odrązu takową przez najbliższe trzy prostopadłe leżące oczka przeszłego przerobienia, a tym sposobem te trzy oczka w jedno są połączone. Dalej robi się na przemiany jedno oczko pojedyncze, trzy zaś razem biorąc dotąd, aż wszystkie oczka będą wyrobione.—Rzęd 3. Zrobić pierwsze oczko w pojedynczo położone oczko, nie wkładać jednak haczyka w oczko prostopadłe leżące; lecz do tylniej części, przez poprzednie przeciąganie oczek utworzonego łańcuszkowego oczka. Następny ścieg robi się, wkładając haczyk pomiędzy pojedynczym a trzema razem zrobionymi oczkami, poczem drugie w tylną część łańcuszkowego oczka, które w przerabianiu z lewa na prawo, wiadome trzy oczka złączyła w jedno. Następujące oczko znów się robi w próżni, pomiędzy oczkami, i tym sposobem robi się cały rząd aż do końca, który zupełnie tyle oczek liczyć powinien jak rząd początkowy.—Rzęd 4. Tak jak drugi rząd.

Nr. 11. *Ścieg pikowy robotą szydełkową.*—Zaczyna się robota wskazanym już sposobem, tak aby wszystkie oczka na szydełku się znajdowały, poczem zwykłym sposobem takowe się przeciąga i wraca na prawo, a teraz z tej na lewo robiąc, wkłada się haczyk do tego małego oczka, które się nad każdym prostopadłe leżącym oczku znajduje, a które-to tylną część łańcuszkowego oczka stanowi, z którym w poprzednim przerobieniu prostopadłe oczka przewlekano; następnie jeszcze przez tylną część następującego po poprzednim prostopadłego oczka, w ten sposób, że to prostopadłe oczko wyprężone, jako pończoszka robione się wydaje; przy robieniu z lewej strony na prawo przeciągają się oczka w sposób znany aż do jednego. Ścieg ten cokolwiek trudny do opisania, znajdzie pełne wyjaśnienie na wyobrażającym go wzorze.

Nr. 12. *Ścieg futrzany robotą szydełkową.*—Ścieg ten tworzy tkaninę oczkową, pokrywającą tło, tak że w zupełności futro naśladuje. Podstawa czyli tło tej roboty wykonywa się z białej cienkiej włóczki, wierzch zaś, który baranki siwe ma naśladować, robi się z popielatej (tak zwanej perłowej) włóczki. Zaczyna się robotę od zrobienia stosownego kawałka znanym ściegiem tunetańskim, to jest, wszystkie oczka mając na szydełku napowrót je przeciągać i t. d. Poczem przechodzi się do robienia baranków, co wzór nasz dokładnie uwydatnia, przedstawiając pierwsze przerobienie. Popielatą włóczkę przywiązuje się do pierwszego oczka pierwszego przerobienia ukończonego tła i przeciąga się przez każdą prostopadłe położoną nitkę włóczki, która jako oczko na szydełku pozostaje. Przerobienie to z prawej strony na lewo odrabia się później, wracając z lewa na prawo, a to następującym sposobem: okręcić szydełko włóczką i przeciągnąć takowe przez pierwsze oczko, zrobić oczek 3 w powietrzu, a wraz z 4 przeciągnąć przez drugie oczko; w ten sposób robi się do końca rzędu. Tak jak w pierwszym rzędzie robi się i następnie w szereg prostopadłych oczek tła, ciągle po oczku, aż wszyst-

kie będą na szydełku, a napowrót opisanym sposobem.

## Opis ryciny.

Fig. 1. Suknia z tkaniny wełnianej, zwaną Péruvienne. Spódniczka naszyta falbaną i dwiema falbankami układanemi w kontrafaldy. Stanik gładki, wycięty, garnirowany również falbankami. Rękawy zszywane od ramienia do ręki, z odpowiednim garniunkiem. Szmitka muszlinowa z czworograniastym wykojem, układana w fałdki. Kapelusz okrągły kastorowy, ze strusim piórem.—Fig. 2. Suknia rypsowa, obłożona plisami z gładkiego tybetu. Stanik gładki, wycięty, z ranwersem. Szmitka z bufek muszlinowych i haftowanych wstawek. Siatka sznelowa na głowie. Kapelusz Cloche-Victoria ubrany koronką.—Fig. 3. Ubranie chłopczyka. Bluzka z popielatej flanelki i takżej pantalon. Krawacie czarny jedwabny.—Fig. 4. Spódniczka z czarnego korciku, kamizelec czarna lub biała bluzka; kaftanik zuawski.—Fig. 5. Suknia popelinowa, z obłożeniem jedwabnym. Stanik gładki, zapięty pod szyję. Rękawy wpół otwarte. Paltot lekko wpadający do figury, z obłożeniem. Suknia czarna kamlotowa tak samo może być zrobiona, a paltot syberyński, obłożony materją pikowaną. Kapelusz czarny tybetowy, z obłożeniem aksamitnem.—Fig. 6. Suknia popielata z fil de chèvre. Spódniczka z dołu ma garniunek z fularu fałdowanego. Stanik gładki do paska. Rękawy wpół otwarte z wyłogami. Paltot syberyński, wysztyt sutaszem. Kołnierzyk i mankiety wełbowe, rękawki perkalowe. Na głowie siatka. Buciki kozłowe na obcasach; obłożone skórą lakierowaną.—Fig. 7. Kaftanik, pantalon i kamizelka kortowe. Kapelusz marynarski.—Fig. 8. Bluzka i pantalon rypsowe; kapelusz węgierski.

Na nadchodzące Święta Bożego Narodzenia, Pan Dziechciński zaopatrzył Magazyn swój w znakomity wybór bardzo ładnych sukien dla dzieci, które sprzedaje od 27 do 50 złp.

## DONIESIENIA.

### PRZYJACIEL DZIECI

Pismo tygodniowe, poświęcone zabawie i nauce młodzieży, wychodzić będzie w roku 1862 w dotychczasowym formacie i kształcie. Wydane dotąd 34 numerów zawierają: Historję Polską; Historję Świętą; Życiorysy znakomych Polaków i Cudzoziemców; Opisy; Podróże; Powieści i t. p. Prenumerata przyjmuje się na wszystkich Stacjach Pocztych Królestwa i Cesarstwa, oraz we wszystkich Księgarniach krajowych i zagranicznych. Skład główny w Księgarni Henryka Natanson w Warszawie. Cena: w Warszawie kwartalnie złp. 7, na Urzędach i Stacjach Pocztych kwartalnie złp. 8 gr. 10.

Nowo założony Magazyn Teodora Sarneckiego w Kijowie na Kreszczatku, w domu Wgo Zawadzkiego.—Poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności sąsiednich Gubernij, wyborem różnych towarów na suknie damskie; różnemi białemi towarami, jako to: muszliny, perkale, piki, koronki, kołnierzyki i t. p. rzeczy; artykułami do męskiej garderoby służącemi i okryciami damskimi.

Wszelkie polecenia z prowincji najakuratniej będą wypełniane.

## KORRESPONDENCJA.

Pani W. Prze... — Na kaptur i czapeczkę przysłać prosimy złp. 73 gr. 10.—Książeczki wyprawione zostały.—Pani Wo...—Daleko więcej używane są chuski kaszmirowe, jak mankiety jedwabne.—Pani Mi. w Ja...—Futro wysłamy ztąd 18 b. m., bo tylko raz na tydzień odchodzi w ten dzień poczta wozowa.—Pani Horo...—Materja armure Garibaldi, ma szerokości cztery i pół ćwierci, kosztuje złp. 22 i 24.

Do dzisiejszego numeru dołącza się rycina paryżka z modami.





Imp. Mariton.  
Ne peut être reproduit

MAGAZYN MÓD

w Warszawie.



MS. 50